

BANCA EUROPEANĂ DE RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE

Ministerul Finanțelor Publice

Str. Apolodor, nr. 17

Sector 5, București

Romania

În atenția: Directorului General al
Direcției Generale de Trezorerie și Datorie Publică

CC: Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale din România

Bd. Dinicu Golescu, nr. 38

București, sector 1

În atenția: Director General

14 noiembrie 2012

Romania – Proiectul de construcție a variantei de ocolire a municipiului Constanța – tranzacția financiară nr. 33391 Extindere dată limită de tragere

Referitor la acordul de împrumut datat 7 decembrie 2005 („Acordul de Împrumut”) între România („Împrumutatul”) și Banca Europeană de Reconstrucție și Dezvoltare („Banca”), și la Acordul de Proiect, datat 7 decembrie 2005 („Acordul de Proiect”) între Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale și Banca.

Expresiile definite în Acordul de Împrumut și în Acordul de Proiect au aceleași semnificații și în continuare.

În conformitate cu prevederile Secțiunii 2.02(f) din Acordul de Împrumut, Data Limită de Tragere este 31 decembrie 2012, așa cum a fost ultima oară extinsă în 4 octombrie 2010.

Ca urmare a solicitării Împrumutatului prin scrisoarea din 4 octombrie 2012, Banca

- (i) În conformitate cu Secțiunea 3.01 (a) din Termenii și Condițiile Standard datate februarie 1999, și luând în considerare data curentă estimată de încheiere a contractelor de implementare a Proiectului, cu efect din data prezentei scrisori, extinde Data Limită de Tragere la 31 Decembrie 2014.
- (ii) Realocă, în conformitate cu Anexa 2 a Acordului de Împrumut și în conformitate cu Secțiunea 3.03 (a) din Termenii și Condițiile Standard datate februarie 1999 așa cum sunt incorporate în Acordul de Împrumut, sumele aferente categoriilor de cheltuieli din Împrumut specificate în Anexa 2 a Acordului de Împrumut.

One Exchange Square, Londra, EC2A 2JN, Marea Britanie

Tel.: +4420 7338 6000 sau +4420 7496 6000 Fax: +4420 7338 6100 sau +4420 7496 6100 www.berd.com

*Traducere oficială/autorizată
din limba engleză*

Procentele din cheltuielile ce urmează a fi finanțate, așa cum sunt detaliate în atașament, au fost restabilite pentru majorarea (a) procentelor inițiale stabilite la data Acordului de Împrumut și (b) procentele notificate prin nota de realocare a băncii datată 22 iulie 2011, prin aceasta înțelegând că (i) aceste procente reprezintă cifrele maxime convenite și că (ii) pe perioada finanțării Proiectului acestea pot să varieze pentru a reflecta disponibilitatea surselor proprii ale Împrumutatului. Pentru evitarea oricărui dubiu, orice revizuire prin majorarea acestor procente poate fi făcută în conformitate cu previziunile Secțiunii 3.03 (a) din Termenii și Condițiile Standard datate februarie 1999 și va fi cerută de către Bancă o notificare oficială.

Această scrisoare nu afectează și nici nu modifică în vreun fel obligațiile de rambursare ale Împrumutatului în contextul Acordului de Împrumut și nici nu modifică orice alte obligații ale Împrumutatului în contextul Acordului de Împrumut.

Conținutul prezentei scrisori nu va afecta nici un drept, putere sau autorizație a Băncii cu privire la orice altă condiție în contextul Acordului de Împrumut sau al Acordului de Proiect, și nici nu va fi interpretată drept o renunțare sau o acceptare tacită în acest context.

Cu sinceritate,

**Itziar Perkins,
Manager Portofoliu
Echipa de Transporturi**

Realocări – Atașament la Anexa 2

Categoria	Sume in EUR realocate
Lucrări pentru Partea A-1	- 3.315.870,52
Lucrări pentru Partea A-3	+45.804,82
Servicii de consultanță pentru Partea B-1	+3.273.065,70
Servicii de consultanță pentru Partea B-3	3.000,00

Pentru evitarea vreunui dubiu, Atașamentul la Anexa 2, ca urmare a realocărilor menționate, va fi după cum urmează

Atașament la Anexa 2

Categoria	Suma din Împrumut alocată în valuta Împrumutului (EUR)	Suma din Împrumut alocată în valuta Împrumutului (RON)	Procentul cheltuielilor ce urmează a fi finanțate
(1) Lucrări pentru Partea A-1	66.144.419,76	16.080.808,00	Până la 57,2% din valoarea contractului (exclusiv impozite si taxe aplicabile pe teritoriul Împrumutatului)
(2) Lucrări pentru Partea A-2	4.481.178,75	45.967.113,00	Până la 65,9% din valoarea contractului (exclusiv impozite si taxe aplicabile pe teritoriul Împrumutatului)
(3) Lucrări pentru Partea A-3	45.804,82	142.000.000	Până la 100% din valoarea contractului (exclusiv impozite si taxe aplicabile pe teritoriul Împrumutatului)
(4) Servicii de consultanță pentru Partea B-1	16.014.586,70	-	Până la 100% din valoarea contractului (exclusiv impozite si taxe aplicabile pe teritoriul Împrumutatului)
(5) Servicii de consultanță pentru Partea B-2	756.112,00	-	Până la 100% din valoarea contractului (exclusiv impozite si taxe aplicabile pe teritoriul Împrumutatului)
(6) Servicii de consultanță pentru Partea B-3	1.347.897,97	-	Până la 100% din valoarea contractului (exclusiv impozite si taxe aplicabile pe teritoriul Împrumutatului)
(7) Comision inițial	-	-	-
Total:	88.790.000,00	204.047.921,00	